

од. зб	311
опису	1
фонду	1167
ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДЕРЖАВНИЙ ІСТОРИЧНИЙ АРХІВ УКРАЇНИ, м. КИЇВ	

Київ

Корошівцевський раввинасї.
 Мейригеская книга
 о родившихся.

392

18972.

Центральный государственный исторический архив УССР	
фонд	663
оп.	1
ед. з.	44

ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДЕРЖАВНИЙ ІСТОРИЧНИЙ АРХІВ УКРАЇНИ, м. КИЇВ	
№	фонду 1167
	опису 1
	од. зб 311

Работы м. Корень

КНИГА

для записки родившихся Евреевъ на 1897^г годъ.

ספר לכתוב בני בולדוס של יהודים משבת אלק תתיל מביז הביורס

Ч А С Т Ь I.

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
Женскаго.	Мужескаго.		Христiанскій.	Еврейскій.			
			20	Июль	Гуминскаго	родился	
		Декабрь	Июль	1896г.	Израиль	Израиль	Израиль
	1	Саввинъ	24	5	Коро- стви- шевскій	Микофрон- евичъ	Моисе
		Мошкo	27	5	Коро- стви- шевскій	Иванъ	Иванъ
		Городец- кій	1897г.				
			3	12			
		Саввинъ	27	7	Коро- стви- шевскій	Иванъ	Иванъ
		Городец- кій	1897г.				
	2	Мошкo	2	11	Коро- стви- шевскій	Германъ- лейбъ	Иванъ
		Городец- кій	1897г.				
			5	14			
		Саввинъ	2	11	Коро- стви- шевскій	Иванъ	Иванъ
		Городец- кій	1897г.				
			9	18			
	3	Мошкo	14	26	Коро- стви- шевскій	Иванъ	Иванъ
		Городец- кій	1897г.				

חלק ראשון מן נולדים

מספר	שם הית המנהל הסודר והמוצא	הודש יום הילדה		איה גולד דימ בעיר הילדה	שם האב והאם של הילד ומה עמדתו דימיקטו בן שבע בן שורה או חיים פריש בן צני קצב	שם נולד והיות שם נותן לו דימ גולד זמר ומוצא האופן או גולדה בפני יש מהרהר
		למנין ימים	למנין ימים			

	רק אגיה הימנצערקין	24 ה' תמוז 1894	5	קאפוטעלעך	אש יצור רובין יצחק אפרון סטקטאלסקין ז' רובין אג	אלק אגין אגיה
1.	רק אגיה הימנצערקין	24 ה' תמוז 1894	3	קאפוטעלעך	אש אגיה אג יצחק אפרון סטקטאלסקין ז' אגיה	אלק אגין 1.5
2	רק אגיה הימנצערקין	24 ה' תמוז 1894	5	קאפוטעלעך	אש קאפוטעלעך היה אגיה אג אש אגיה אג ז' אגיה אג	אלק אגין אגיה
3.	רק אגיה הימנצערקין	24 ה' תמוז 1894	9	קאפוטעלעך	אש קאפוטעלעך היה אגיה אג אש אגיה אג ז' אגיה אג	אלק אגין אגיה
1.		24 ה' תמוז 1894	14	קאפוטעלעך	אש קאפוטעלעך היה אגיה אג אש אגיה אג ז' אגיה אג	אלק אגין אגיה

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.	
		Христіанскій.	Еврейскій.				
2		Январь	Шванъ	18	27	Королевствъ Норинскаго обц. Мѣщанинъ Мошко-Беръ Шимоновичъ Тримшуръ, мать Гития Вольковна.	родилась дочь и дано ей имя: Цитовира
3	Раввинъ " Мошко Городецкій	Январь	Шванъ	13	22	Королевствъ Норинскаго обц. Мѣщанинъ Гершонъ Муко- вичъ Поетер- накъ, мать Хай-Сура Зиб-Лейзеровна	родилась дочь и дано ей имя: Мухокъ
4	Раввинъ " Мошко Городецкій	Январь	Шванъ	20	29	Королевствъ Мемпригскаго обц. Мѣщанинъ Хашимъ-Беръ Текаръ, мать Двоира Ми- моновна	родилась дочь и дано ей имя: Мойше- Ливикъ.
5	Раввинъ " Мошко Городецкій	Январь	Шванъ	21	30	Королевствъ Мемпригскаго обц. Мѣщанинъ Хашимъ-Беръ Текаръ, мать Двоира Ми- моновна	родилась дочь и дано ей имя: Мойше- Ливикъ.

הלך ראשון מן נולדים

מספר	אי חיה חמהל חמריע יחמוצע	חידוש ירוס חולדה ירוס חמילה דימ בילד כה אלול בימל לאח		איה גולד דימ בעיר גילגא	עס האב גחאס של חילד זמא פעטהו דימיעקב מן שמען בך סודה אי חיים אריש גח צמי קעג	אי נולד יחיה עס נישן לו דימ גולד זמא יחמו ראשון אי בעלגא בפעח יחמודימקא
		למנין יחמויס	למנין יחמויס			
2		לעס הילמור	לעס הילמור		לעג יחמו קעיסק אלה איה של לעגון חמוקלען ג יחמו חת גוה	מלכה חת איה לעס
3		לעס הילמור	לעס הילמור		לעג יחמו לעסעק אכסרה-חמו אן אלק אונגה רמון ג יחמו חת גוה	מלכה חת איה לעס
	ע	לעס הילמור	לעס הילמור		לעג יחמו חמויסעק חמוסלן אן יחמו עמוסער חמוק ג יחמו חת גוה מולדו לעג	מלכה חת איה לעס
4	ע	לעס הילמור	לעס הילמור		לעג יחמו חמויסעק חמוסלן אן יחמו עמוסער חמוק ג יחמו חת גוה מולדו לעג	מלכה חת איה לעס
5	ע	לעס הילמור	לעס הילמור		לעג יחמו חמויסעק חמוסלן אן יחמו עמוסער חמוק ג יחמו חת גוה מולדו לעג	מלכה חת איה לעס

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.		Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
	Женскаго.	Мужскаго.	Христіанскій.	Еврейскій.			
4			Инварь первый	24	3	Земледельца Томилевской коло- ни Мама Шлиона-Герш- ковичъ Киро- вети- шевъ нарекій, мать Хана Морду- ковна.	родилась дочь и дано ей имя: Бей- ма.
5			Инварь первый	25	11	Браетовскаго родц. Митчанинъ Косъ-Хамилъ Шлионовичъ Тадомилевскій, мать Хам Янкемовна	родилась дочь и дано ей имя: Шейна- Тителъ
	Раввичъ " Мошко Городец- кій		Инварь первый	19	28	родилась Инварь первый Коро- вети- шевъ Маша Городец- кій	родилась сынъ и дано ему имя: Хамилъ- Лейбъ.
6			Инварь первый	26	5	родилась Инварь первый Коро- вети- шевъ Маша Городец- кій	родилась сынъ и дано ему имя: Абрамъ
	Раввичъ " Мошко Городец- кій		Инварь первый	23	2	родилась Инварь первый Коро- вети- шевъ Маша Городец- кій	родилась сынъ и дано ему имя: Абрамъ
			Инварь первый	30	9	родилась Инварь первый Коро- вети- шевъ Маша Городец- кій	родилась сынъ и дано ему имя: Абрамъ

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה תמוהל אשר יחמוצק	הודת יום הולדת יום חמילה יום בילד מה אליל בימל לאח		איה גולד דימ בעיר הילנה	שם האב והאם של חילד ומה אעשהו דימוקט בן שמעון בץ פוחד או היים אריס מה אבני קמ	מי נולד ואיזה שם ניתן לו יום בולד ומה ומה ראובן או גולדה נפשה יאשרהיבשה
		למנין יגגיס	למנין יאגגיס			
4.		24	3.	קצור קיסוסטאק	לוי יקראוהו לוי א. א. א. הורט אינוורסקין ג' תורה אר יאסר	טארה אר א. א. בולד
5		25	4	קיסוסטאק	אש יום ויום ויהי אש יום ויום ויהי קיסוסטאק אש יום ויום ויהי	טארה אר א. א. אש יום ויום ויהי
6	27 אברה האשרה	26	5	קיסוסטאק	אש יום ויום ויהי אש יום ויום ויהי קיסוסטאק אש יום ויום ויהי	טארה אר א. א. אש יום ויום ויהי
	27 אברה האשרה	23	2	קיסוסטאק	אש יום ויום ויהי אש יום ויום ויהי קיסוסטאק אש יום ויום ויהי	טארה אר א. א. אש יום ויום ויהי
		30	9			

Женскаго.	Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христiанскій.	Еврейскій.			

Изъ него въ Вильнахъ иже сынъ родившии еси
 книги оказали еси въ роуки мнѣ то въ книжкѣ
 въ прѣсвѣт. Еврейскій 10 дн 1897 года Раввиномъ
 Писани Духовнаго Правленія

8	Раввиномъ и Мошко Шпигельманъ	родился свѣдѣнъ первой обрѣз. Февраль у деръ первой	25 4	Короетинскаго Вѣм. Гемционъ Мош. Коро-Ковичъ Фейвд- стн-манъ, мать шевн Теида Ану- шова	родился свѣдѣнъ первой ему нинъ. Мордѣе- Нусанъ.
---	--	---	------	--	---

9	Раввиномъ и Мошко Шпигельманъ	родился свѣдѣнъ первой обрѣз. Февраль у деръ первой	25 4	Короетинскаго Мошко-Лейдъ Шеревичъ Айнбундеръ, мать Бейна Шпишовна	родился свѣдѣнъ первой ему нинъ Ицхокъ- Сертъ
---	--	---	------	---	--

10	Раввиномъ и Мошко Сородец- кии	родился свѣдѣнъ первой обрѣз. Февраль у деръ первой	29 8 5 15	Короетинскаго Мошко Ицхо- стн-виль Раизен- шевн Беръ, мать Френда Кас- Кешиовна	родился свѣдѣнъ первой ему нинъ Усеръ
----	--	---	--------------	--	---

חלק ראשון מן נולדים

מספר	שם הילד	שם האב והאם של הילד ומת מעשהו	אם האב והאם של הילד ומת מעשהו	אם האב והאם של הילד ומת מעשהו	שם הילד ומת מעשהו	חודש יום נולדה		שם הילד ומת מעשהו
						למנין יובל	למנין יובל	

1. *Александрович Александрович* - *Александрович Александрович*
 2. *Иванович Иван Иванович* - *Иванович Иван Иванович*
 3. *Петров Петрович* - *Петров Петрович*

4. *Сидорович Сидорович* - *Сидорович Сидорович*
 5. *Козлов Козлов* - *Козлов Козлов*
 6. *Смирнов Смирнов* - *Смирнов Смирнов*
 7. *Васильев Васильев* - *Васильев Васильев*

8. *Михайлов Михайлов* - *Михайлов Михайлов*
 9. *Попов Попов* - *Попов Попов*
 10. *Соловьев Соловьев* - *Соловьев Соловьев*

11. *Кузнецов Кузнецов* - *Кузнецов Кузнецов*
 12. *Лебедев Лебедев* - *Лебедев Лебедев*
 13. *Новиков Новиков* - *Новиков Новиков*
 14. *Семин Семин* - *Семин Семин*

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какоо ему, или ей, дано имя.
Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
		Раббинъ	Февралъ	первыи	Короетинскераго	родился	родился
		Машико	Февралъ	первыи	адм. Мащанскыи	сынъ и дано	сынъ и дано
		Сарадеу	Февралъ	первыи	Короетинскераго	сынъ и дано	сынъ и дано
		Киѣ	Февралъ	первыи	Короетинскераго	сынъ и дано	сынъ и дано
		Раббинъ	Февралъ	первыи	Короетинскераго	сынъ и дано	сынъ и дано
		Машико	Февралъ	первыи	Короетинскераго	сынъ и дано	сынъ и дано
		Сарадеу	Февралъ	первыи	Короетинскераго	сынъ и дано	сынъ и дано
		Киѣ	Февралъ	первыи	Короетинскераго	сынъ и дано	сынъ и дано
		Раббинъ	Февралъ	первыи	Короетинскераго	сынъ и дано	сынъ и дано
		Машико	Февралъ	первыи	Короетинскераго	сынъ и дано	сынъ и дано
		Сарадеу	Февралъ	первыи	Короетинскераго	сынъ и дано	сынъ и дано
		Киѣ	Февралъ	первыи	Короетинскераго	сынъ и дано	сынъ и дано

חלק ראשון סך כוללים

מספר	מי היה אחראי הפועל אחראי	חודש ירושלים		אין גולה דיש בעיר גולה	שם האב והאם של הילד ומה עשהו דימועה בן שבע בן שנה או חיים היה שם אביו קצת	מי נולד שם נאמן לו היה גולה ועד ישרא האבן או גולה נעמי ישראלי
		למנין ירוש	למנין ירוש			

11	20 אברהם היינריך	11	18	קיסטובסק	אבן יעקב בן אברהם היינריך בן אברהם היינריך	אבן יעקב בן אברהם היינריך
----	------------------------	----	----	----------	--	---------------------------------

6		8	18	קיסטובסק	אבן יעקב בן אברהם היינריך בן אברהם היינריך	אבן יעקב בן אברהם היינריך
---	--	---	----	----------	--	---------------------------------

12	20 אברהם היינריך	8	18	קיסטובסק	אבן יעקב בן אברהם היינריך בן אברהם היינריך	אבן יעקב בן אברהם היינריך
----	------------------------	---	----	----------	--	---------------------------------

12	20 אברהם היינריך	15	25	קיסטובסק	אבן יעקב בן אברהם היינריך בן אברהם היינריך	אבן יעקב בן אברהם היינריך
----	------------------------	----	----	----------	--	---------------------------------

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
		Февраль	удержанъ первый	Королевства Ковровскаго, мѣщанинъ Мстиславскихъ	родился	данъ ей имя Мелъ
7	Раввинъ Мошкко	Февраль	удержанъ первый	Королевства Ковровскаго, мѣщанинъ	родился	данъ ему имя Мелъ
	Милославская	Февраль	удержанъ первый	Королевства Ковровскаго, мѣщанинъ	родился	данъ ему имя Мелъ
14	Раввинъ Мошкко	Февраль	удержанъ первый	Королевства Ковровскаго, мѣщанинъ	родился	данъ ему имя Мелъ
	Раввинъ Мошкко	Февраль	удержанъ первый	Королевства Ковровскаго, мѣщанинъ	родился	данъ ему имя Мелъ
15	Раввинъ Мошкко	Февраль	удержанъ первый	Королевства Ковровскаго, мѣщанинъ	родился	данъ ему имя Мелъ
	Раввинъ Мошкко	Февраль	удержанъ первый	Королевства Ковровскаго, мѣщанинъ	родился	данъ ему имя Мелъ
16	Раввинъ Мошкко	Февраль	удержанъ первый	Королевства Ковровскаго, мѣщанинъ	родился	данъ ему имя Мелъ

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המורה הפרע ידמוצק	חודש יום חולדת יום המילה דימ בילד כמ אליל ביצע לאח		איה גולד דימ בעיר יילוא	שם האב האם של תילד וצח אעטרו דייענקע בן שמען בע פוחד מי הייט פרוס נה צבי קנע	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד וצח יסמו ראובן מי בולדת בעמח יאצווינקע
		למנין ידמוצק	למנין ידמוצק			
			17 27	קוינסטאט	שמו יקוינסטאט יוקס פן אה	אלצה בראש
7			17 27	קוינסטאט	שמו יקוינסטאט יוקס פן אה	אלצה בראש
	אברהם		19 29	קוינסטאט	שמו יקוינסטאט יוקס פן אה	אלצה בראש
14	אברהם		19 29	קוינסטאט	שמו יקוינסטאט יוקס פן אה	אלצה בראש
	אברהם		19 29	קוינסטאט	שמו יקוינסטאט יוקס פן אה	אלצה בראש
15	אברהם		19 29	קוינסטאט	שמו יקוינסטאט יוקס פן אה	אלצה בראש
	אברהם		19 29	קוינסטאט	שמו יקוינסטאט יוקס פן אה	אלצה בראש
16	אברהם		19 29	קוינסטאט	שמו יקוינסטאט יוקס פן אה	אלצה בראש

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№		Кто совершал обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
Женскаго.	Мужскаго.		Христiанскій.	Еврейскій.			
			родился Февраль первый		Мужанинъ Гляновскаго общ. свинскаго урѣда	родился свнмъ и Ганн	
		Раввинъ	14	24	13 м. Коро-	Фольд-Лейбъ сынъ	ещу шнз
		Мошко	обрѣзъ		Коро-	Кель-Сруиовичъ	Наименовъ
		Городскій	Февраль второй		атм-шева	Титиловъ и мать	
17			21	1		Детеръ-Сима Циковна	
			родился Февраль первый		Королевская общ. мажанинъ	родился свнмъ и Ганн	
		Раввинъ	15	25	Коро-	Свѣ-Каминъ	ещу шнз
		Мошко	обрѣзъ		атмше	Тершениовичъ	Давидъ-
		Городскій	Февраль второй			Штейндаоръ	Сковъ
		Кий				мать Кай ду-ви Довна	
18			22	2			
			родился Февраль первый		Королевская общ. мажанинъ	родился свнмъ и Ганн	
		Раввинъ	16	26	Коро-	Мошко Морд-	ещу шнз
		Мошко	обрѣзъ		Коро-	Ковичъ Коно-	Сковъ-
		Шнико	Февраль второй		атмше	Ренко, мать	Свеноръ
		мать				Ривка Гримъ-овн-	
19			23	3		Бовна.	
			родился Февраль первый		Землетисеръ	родился свнмъ и Ганн	
		Раввинъ	17	27	Коро-	Попиевской общ. Раввинъ	ещу шнз
		Мошко	обрѣзъ		Коро-	уръ. Сикель	ещу шнз
		Шнико	Февраль второй		атмше	Кельмановичъ	Моше
		Господинъ	Февраль			Камбориовъ	
		мать				мать Кетна	
						Вайковна	

חלק ראשון מן נולדים

צטטר	מי היה תורתל חבורע יחמוצץ	הודש גיורס תולדה		איה גולד דימ בעיד גילומ	עס האט זיך אפ געווען תולד זומא מעשהו דימייעקע בן שפען בק סוחר או היים עדיס גע צי קעג	מי נולד ואיז עס נומן לוי דימ בולד זער זעצוי ראמבן או צולדת בפעא יחמוצץ
		למנון ידיניס	למנון יחמוצץ			
	20	14	24	קיינעסעס	שע יודיס אלמנעו אויסווער אויגוע אויסווער אלמנעו אויסווער אלמנעו	אויסווער אלמנעו אויסווער אלמנעו
14	אויסווער אלמנעו	21	1	קיינעסעס	שע יודיס אלמנעו אויסווער אויגוע אויסווער אלמנעו	אויסווער אלמנעו אויסווער אלמנעו
	22	15	25	קיינעסעס	שע יודיס אלמנעו אויסווער אויגוע אויסווער אלמנעו	אויסווער אלמנעו אויסווער אלמנעו
18	אויסווער אלמנעו	22	2	קיינעסעס	שע יודיס אלמנעו אויסווער אויגוע אויסווער אלמנעו	אויסווער אלמנעו אויסווער אלמנעו
	23	16	26	קיינעסעס	שע יודיס אלמנעו אויסווער אויגוע אויסווער אלמנעו	אויסווער אלמנעו אויסווער אלמנעו
19	אויסווער אלמנעו	23	3	קיינעסעס	שע יודיס אלמנעו אויסווער אויגוע אויסווער אלמנעו	אויסווער אלמנעו אויסווער אלמנעו
	24	17	27	קיינעסעס	שע יודיס אלמנעו אויסווער אויגוע אויסווער אלמנעו	אויסווער אלמנעו אויסווער אלמנעו
20	אויסווער אלמנעו	24	4	קיינעסעס	שע יודיס אלמנעו אויסווער אויגוע אויסווער אלמנעו	אויסווער אלמנעו אויסווער אלמנעו

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			

	Раввинъ	родился Февраль 14	родился мартъ 14	Коро- внине въ	Короетинская адм. мещанинъ Фитеръ-Рубинъ Клекшиновичъ Ушеренко мать Мойба Госиовна	родился сынъ дано ему имя Мейша
--	---------	-----------------------	---------------------	----------------------	--	--

	Раввинъ	родился Февраль 20	родился мартъ 30	Коро- внине въ	Короетинская адм. мещанинъ Фитеръ Теримъ Сейдовичъ Фришманъ мать Мойба Миховна	родился сынъ дано ему имя Теримъ
--	---------	-----------------------	---------------------	----------------------	--	---

	Раввинъ	родился Февраль 24	родился мартъ 7	Коро- внине въ	Митопирека адм. мещанинъ Фитеръ-Беркевичъ Миковичъ Берманъ онъ- ше свободскій мать Бейла Фронтъ-Миковичъ	родился сынъ дано ему имя Май-Май- Кей.
--	---------	-----------------------	--------------------	----------------------	---	---

Управление по проищ. с. раздѣл. Киев. губ.
 Управление отъ 20 Января 1913. № 13823.
 Павелъ Гуровъ

Итого въ Февралѣ и мартѣ родившихся
трехъ, и 3; такъ какъ въ Касаинѣ въ 1897
въ мѣсяцъ Февралѣ и мартѣ родившихся
Мартъ 1897.

Списокъ родившихся

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה חמורחל חסורע וחמוצץ	חודש ויום חולדה ויום המילה דים בולד כא אלול בימנ לאח		איה גולד דים בעיר גילגא	טס האב וחאפ של תולד רמח מעסחו דימיעקב בן שמען בצך סוחר או היים אריס בת צבי קצב	מי נולד ואיזח טס ניתן לו דים בולד זמר ושמו האובן או בולדה בקצב ישמחרבקא
		למנין יובים	למנין יומדים			
	ע	17	24	קיסטובסק	שמעון קיסטובסק	טלז אן אטלי
21	אליה הויטוואלדקא	24	4	קיסטובסק	שמעון קיסטובסק	טלז אן אטלי
22	אליה הויטוואלדקא	20	30	קיסטובסק	שמעון קיסטובסק	טלז אן אטלי
23		24	7	קיסטובסק	שמעון קיסטובסק	טלז אן אטלי
24		24	7	קיסטובסק	שמעון קיסטובסק	טלז אן אטלי

Мѣсяцъ екаго на мѣсяцъ мѣсяцъ, а въ мѣсяцъ
 что въ мѣсяцъ мѣсяцъ мѣсяцъ мѣсяцъ мѣсяцъ
 Работы мѣсяцъ мѣсяцъ мѣсяцъ
 Работы мѣсяцъ мѣсяцъ мѣсяцъ мѣсяцъ мѣсяцъ
 Работы мѣсяцъ мѣсяцъ мѣсяцъ мѣсяцъ мѣсяцъ

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
		Равинъ 4	родился Мартъ цдеръ второй	1	9	Короетиншевскаго абш. мѣщанинъ Нусанъ Беніо- вичъ	родился свѣтъ и дано ему имя Мордъ
	23	Мошко Сарадец- кій	обрѣз. Мартъ цдеръ второй	8	16	Короетиншевскаго абш. мѣщанинъ Рухинъ Билъ- Нусановна	
	9		Мартъ цдеръ второй	12	20	Кабенскаго абш. мѣщанинъ Меръ Шмуль- марковичъ Кабенскій, мать Меръ Мошкова	родился свѣтъ и дано ей имя Атл-Атл
	24	Равинъ 4 Мошко Шпигель- манъ	родился Мартъ цдеръ второй обрѣз. Мартъ цдеръ второй	8	16	Короетиншевскаго абш. мѣщанинъ Меръ Селсе- ровичъ Ки- никуръ, мать Селсе Зураловна	родился свѣтъ и дано ему имя Аронъ- Мошманъ.
	25	Равинъ 4 Мошко Сарадец- кій	родился Мартъ цдеръ второй обрѣз. Мартъ цдеръ второй	14	22	Короетиншевскаго абш. мѣщанинъ Янкель-Боб Лейсеровичъ Шварцманъ мать Шифра Смордуловна	родился свѣтъ и дано ему имя Кельманъ
				21	29		

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היות המוחל הפורע והמוצץ	הודם היום הנולדה		איה גרלה דימ בעיר גילגא	מס האב והאם של הילד ומת מעשהו דימועקב בן שמעון בק סוחר או היום מריס בת צבי קצב	מי נולד ואיזה מס ניתן לו דימ בולר זמר ושמו ראובן או בולדה בפנת ישאחרבנת
		למנין ידבוס	למנין יתודיס			
23.	רז אילה הויסוואלדקין	איה	איה	קויסוואלד	משה קויסוואלד מת בן אשת אלקוואל 3 רחל בת זלדער מת	איה קוואל איה
		איה	איה			
23.	רז אילה הויסוואלדקין	איה	איה	קויסוואלד	משה קויסוואלד מת בן אשת אלקוואל 3 רחל בת זלדער מת	איה קוואל איה
		איה	איה			
9	רז אילה הויסוואלדקין	איה	איה	קויסוואלד	משה קויסוואלד מת בן אשת אלקוואל 3 רחל בת זלדער מת	איה קוואל איה
		איה	איה			
24.	רז אילה הויסוואלדקין	איה	איה	קויסוואלד	משה קויסוואלד מת בן אשת אלקוואל 3 רחל בת זלדער מת	איה קוואל איה
		איה	איה			
25	רז אילה הויסוואלדקין	איה	איה	קויסוואלד	משה קויסוואלד מת בן אשת אלקוואל 3 רחל בת זלדער מת	איה קוואל איה
		איה	איה			

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			

Итого въ мартѣ мѣсяцѣ родившихся
 сто крестовъ оказавшихъ въ томъ
 тошъ удасть въ прѣдѣлахъ сиротнаго дома

Списки духовнаго Правленія

		родился				Враужскаго адм. родился	
		Аврамъ Нисонъ				материнъ сынъ и дано	
	Равнинъ			Вам. Царь Цико		ещу мнѣ	
	"	2	12	Коро		Виль Гейд - Циконъ	
	Мошко	обрѣз.		стѣ		мать, мать	
	Городецъ	Аврамъ Нисонъ		мелъ		Бруха Герш	
26	Кит	9	19			ковна	
		родился				Короствинскаго	
		Аврамъ Нисонъ				адм. материнъ, родился	
	Равнинъ					Мордко Шичуль	сынъ и дано
	"	2	12	Коро		Абовиль Гора	ещу мнѣ
	Мошко	обрѣз.		стѣ		декинъ, мать Авраамъ	
	Штигель	Аврамъ Нисонъ		мелъ		Гудис Кибель	
27	Шманъ	9	19				
		родился				Бернцковскаго	
		Аврамъ Нисонъ				адм. материнъ, родился	
	Равнинъ					Лейзеръ Дуби	сынъ и дано
	"	4	14	Коро		Довиль Коринъ	ещу мнѣ
	Мошко	обрѣз.		стѣ		мать Гейда	Ароэль
	Штигель	Аврамъ Нисонъ		мелъ		Циконъ	
28	Шманъ	11	21				

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המרחל חפודע יחמוצע	חדש גורם חולדת		איה גולד דימ בעיר וילנא	מס האב וזאם של חילד ומה מעשהו דימינקב בן טמען בעך סוחר או חיות מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה מס נומן לו דימ בולד וטר רשמו ראובן או בולדת בפנה ישאחרבקה
		למנין יוביס	למנין יאודיס			

1897. Работник Александр Иванович
 Самарская губерния
 Российского Императорского
 - ישראלי סאז'וילען

Казначей
 - ישראלי סאז'וילען

20 יולי
 12 יולי
 19 יולי
 - ישראלי סאז'וילען

20 יולי
 19 יולי
 - ישראלי סאז'וילען

24 יולי
 14 יולי
 - ישראלי סאז'וילען

28 יולי
 21 יולי
 - ישראלי סאז'וילען

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.	
Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.				
10			12	22	Вдовы Мошко Королевской стат- шевы	Радошневскій Генералъ Купецъ Янжелъ Мошко Сей-Бовичъ Вайнштейнъ мать Цыбовъ Видерова	родился дочка ей имя Машка Кейзеръ	
		Раввины Мошко Шнигель мать	5	15	Королевской стат- шевы	Митонирская адв. ситчанинъ Авраамъ-Бей Сруль-Синке- Сіовичъ мать Цина Мошко-Дронова	родился сынъ ему имя Цурикъ.	
29		Раввины Мошко Дороженъ Кин	6	16	Королевской стат- шевы	Ситчанинъ ш. Дерашкинъ Германъ Боръ- Ковиль Дубъ, мать Бейла Мешковна	родился сынъ ему имя Борисъ- Бенціонъ	
30			13	23		Королевской адв. ситчанинъ Королевской стат- шевы	Метель-Ян- Келіовичъ Синаевичъ, мать Штицъ Госъ-Хамшовна	родился дочь ей имя Мотиль- Фрейга
31			14	24				

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה חמורל חמורע יחמוצץ	חדש יום הולדת		איה גולד דינע בעיר זילנא	שם האב זחאט של אילד רמח מעסחו דימועקב בן שמען גץ פוחר או חייט פריס בת צבי קצנ	מי נולד רמיוח שם ניתן לו דינע בולר זמר רשמו רמובן או בולדת בשפת ישאחרבקה
		למנין יזביס	למנין יזבדיס			
				איה	2 הולד קוסל יזיר מוב יזביס	מלה בת אלה
				קישעטע	יזקע א ילה זעג ויוניקעט ז פשו בת סקרא	יזקע מניצין
10		12	22			
				קישעטע	זעג יזביס יזיר זערה זעגו אן יזעטע יזקע לען ז פשו בת ילה זעק	מלה א זען צביק
	27	5	15			
	לבוזקאמאן			קישעטע	זעג יזביס זערה הויה אן מסוק צוק ז פאקסין בולד בת ילה	מלה א זען מסק סקרא
		12	22			
29				קישעטע	זעג יזביס זערה הויה אן מסוק צוק ז פאקסין בולד בת ילה	מלה א זען מסק סקרא
	28	6	16			
	הווינאן זעק			קישעטע	זעג יזביס זערה הויה אן מסוק צוק ז פאקסין בולד בת ילה	מלה א זען מסק סקרא
		12	22			
20				קישעטע	זעג יזביס זערה הויה אן מסוק צוק ז פאקסין בולד בת ילה	מלה א זען מסק סקרא
		13	23			
				קישעטע	זעג יזביס זערה הויה אן מסוק צוק ז פאקסין בולד בת ילה	מלה א זען מסק סקרא
				קישעטע	זעג יזביס זערה הויה אן מסוק צוק ז פאקסין בולד בת ילה	מלה א זען מסק סקרא
		14	24			
11				קישעטע	זעג יזביס זערה הויה אן מסוק צוק ז פאקסין בולד בת ילה	מלה א זען מסק סקרא

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

Женскаго.	Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
			16	26	Мамменского уезд. мещанамъ 13 м. Канисъ Фай- Коро-вншовичи Сты-Скуринтовски мелн мать Гудали Боруховна	родился дано ей имя Фрума	
		Равлинъ	17	27	Коро- сты- мелн	Короетиншевская уезд. мещанамъ Термиъ Лебдо- вншъ Тейд- шнейнъ мать Кава- Гайда Дувидовна	родился дано ей имя Шимфонъ
31		Мошко Городец- кинъ	24	4	Коро- сты- мелн	Короетиншевская уезд. мещанамъ Вейзеръ Мошко- Фроковичъ Маргулисъ мать Титивъ Канисъ-Товиовна	родился дано ей имя Фроимъ Дувидъ
		Равлинъ	18	28	Коро- сты- мелн	Короетиншевская уезд. мещанамъ Вейзеръ Мошко- Фроковичъ Маргулисъ мать Титивъ Канисъ-Товиовна	родился дано ей имя Фроимъ Дувидъ
32		Мошко Городец- кинъ	25	5	Коро- сты- мелн	Короетиншевская уезд. мещанамъ Вейзеръ Мошко- Фроковичъ Маргулисъ мать Титивъ Канисъ-Товиовна	родился дано ей имя Фроимъ Дувидъ
		Равлинъ	19	29	Коро- сты- мелн	Короетиншевская уезд. мещанамъ Вейзеръ Мошко- Фроковичъ Маргулисъ мать Титивъ Канисъ-Товиовна	родился дано ей имя Фроимъ Дувидъ
		Мошко Шригелъ мать	26	6	Коро- сты- мелн	Короетиншевская уезд. мещанамъ Вейзеръ Мошко- Фроковичъ Маргулисъ мать Титивъ Канисъ-Товиовна	родился дано ей имя Фроимъ Дувидъ

17/11 1875
там 17 апреля

חלק ראשון מן נילדים

מספר	מי חיה המוחל חפורע וחמוצץ	חדש גירס תולדת וירס המילה דימ בולד כא אלול בימכ לאח		איה גולד דימ בעיר אילנא	מס האב וחאמ של תולד ומת מעשהו דימיעקב בן שמעון בצ סוחר או היים אריש בת צבי קצב	מי נולד ואיזה מס נומן לו דימ בולד ומר ושמו האומן או בולדת בפנת ימאחרבנת
		למנין ימדיש	למנין ימדיש			

12		16	26	קיימסעלע	אריש בתי אונתן מירס בן סעוילע סקאמסעוילע ג' ה' ז' ה' ה' ה' מסק	אלה המילה ס' / 10
	ע גלה הימאחצקין	16	26	קיימסעלע	אריש בתי אונתן מירס בן סעוילע סקאמסעוילע ג' ה' ז' ה' ה' ה' מסק	אלה המילה ס' / 10
31		24	4	קיימסעלע	אריש בתי אונתן מירס בן סעוילע סקאמסעוילע ג' ה' ז' ה' ה' ה' מסק	אלה המילה ס' / 10
	ע גלה הימאחצקין	24	4	קיימסעלע	אריש בתי אונתן מירס בן סעוילע סקאמסעוילע ג' ה' ז' ה' ה' ה' מסק	אלה המילה ס' / 10
30		25	5	קיימסעלע	אריש בתי אונתן מירס בן סעוילע סקאמסעוילע ג' ה' ז' ה' ה' ה' מסק	אלה המילה ס' / 10
	ע גלה הימאחצקין	25	5	קיימסעלע	אריש בתי אונתן מירס בן סעוילע סקאמסעוילע ג' ה' ז' ה' ה' ה' מסק	אלה המילה ס' / 10
33		26	6	קיימסעלע	אריש בתי אונתן מירס בן סעוילע סקאמסעוילע ג' ה' ז' ה' ה' ה' מסק	אלה המילה ס' / 10
	ע גלה הימאחצקין	26	6	קיימסעלע	אריש בתי אונתן מירס בן סעוילע סקאמסעוילע ג' ה' ז' ה' ה' ה' מסק	אלה המילה ס' / 10

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
		Равкинъ	родился Апрѣль Нисанъ		Иттошрская бдѣ. мануанна	родился ей и дано ему имя	
		Мешко Шмисель- манн	21 Апрѣль Цоръ	30 Короветей- зовичъ	Вл. м. Менделъ- Синкель	Тернъ	
34.		Равинъ и Мешко Сородец- Кий	24 Апрѣль Цоръ	7 Короветей- зовичъ	Вл. м. Менделъ- Синкель	Тернъ	
		Равинъ и Мешко Сородец- Кий	родился Апрѣль Цоръ		Землетмези Слободской кан. Короветей- зовичъ	родился ей и дано ему имя	
35		Равинъ и Мешко Сородец- Кий	22 Апрѣль Цоръ	9 Короветей- зовичъ	Вл. м. Менделъ- Синкель	Тернъ	
<p>Итого въ апрѣль мѣсяцъ родившихся кто книги оказавшихъ въ рѣчь и что то ичъ до основанія. Мая 1897г.</p> <p>Сшши Дуковнаго Преавиенія</p>							
			Мая Цоръ		Землетмези Вл. м. зевской колоніи	родился дочь и дано ей имя	
13.			3	13	Коро- ветей- зовичъ	Тернъ	

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה חמורל חפורע יתמוצץ	יורם גורם תולדה		איה גולד דיט בעיר גילגא	מס האב והאם של תולד ומת מעשהו דימועקב בן שמעון בק סוחר או חייט צריס בן צבי קצב	מי נולד ואיזה מס ניתן לו דיט בולר זמר ושמו ראובן או גולדה בפסח ישעיהו בנפא
		למנין יוביס	למנין יתודיס			

34						

35						

Русская императорская академия наук, 1800, университетская - 13,
 в числе каких-либо первоначальных, 1800, в
 Петербурге, Alex. Fedorovich
 Императорская Академия Наук, 1800, университетская -
 казначейство, 1800, университетская

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
		Рабины	родился май	церк 1	Коростышевскаго уѣз. мѣщанинъ	родился сынъ и дано ему имя	
		"	родился май	церк 11	Вѣн. Грандъ Нехемію	Авраамъ	
		Менно	родился май	церк 8	Коро стн. мѣщ. Шеро	Аронъ	
	36	Штатен-шанъ	родился май	церк 18	Коро стн. мѣщ. Шеро	Аронъ	
		Рабины	родился май	церк 2	Коро стн. мѣщ. Шеро	Аронъ	
		"	родился май	церк 12	Коро стн. мѣщ. Шеро	Аронъ	
		Менно	родился май	церк 9	Коро стн. мѣщ. Шеро	Аронъ	
	37	Гарадек-кинъ	родился май	церк 19	Коро стн. мѣщ. Шеро	Аронъ	
		Рабины	родился май	церк 6	Коро стн. мѣщ. Шеро	Аронъ	
		"	родился май	церк 16	Коро стн. мѣщ. Шеро	Аронъ	
		Менно	родился май	церк 13	Коро стн. мѣщ. Шеро	Аронъ	
	38	Гарадек-кинъ	родился май	церк 23	Коро стн. мѣщ. Шеро	Аронъ	
		Рабины	родился май	церк 8	Коро стн. мѣщ. Шеро	Аронъ	
		"	родился май	церк 18	Коро стн. мѣщ. Шеро	Аронъ	
		Менно	родился май	церк 15	Коро стн. мѣщ. Шеро	Аронъ	
	39	Штатен-шанъ	родился май	церк 25	Коро стн. мѣщ. Шеро	Аронъ	

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המנהל תפודת המוצץ	הודש יורם תולדה		איה גולד דיג בעיר גולגה	שם האב והאם של תולד ומת מעשהו דימוקב בן שמען בצ פותר או חיים מרים בק צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דיג בולד זמר ושמו ראובן או גולדה בפנה ישמחה בקת
		למנין יוביש	למנין יחודיש			

36	אליה	11	8	קישושטע	אברהם אן חויה קיור קישושטע	אליה זשאלן אשכנז זרין
		11	8			

37	אליה	12	9	קישושטע	אברהם אן אליה מיטשויג	אליה זשאלן זשקע
		12	9			

38	אליה	16	6	קישושטע	אברהם אן ילעיהו קישושטע	אליה זשאלן ילעיהו אג
		16	6			

39	אליה	18	8	קישושטע	אברהם אן קישושטע	אליה זשאלן ילעיהו
		18	8			

39	אליה	25	15	קישושטע	אברהם אן קישושטע	אליה זשאלן ילעיהו
		25	15			

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христiанскій.	Еврейскій.			
	Равинъ " Мешко Штисевъ мать	родился май Црв 10 обрѣз. май Црв	20	Вѣсс. Коро сти мѣсцъ	Корнетвишевскаго абш. штатанинъ Госъ Шиковичъ Штейнбергъ, мать Гитисъ Авручловна	родился сынъ и дано ему имя Меръ-Беръ
40		17	27			
		май Црв		Коро сти мѣсцъ	Корнетвишевскаго абш. штатанинъ Фрайвель-Аро- новичъ Горо- децкий, мать Нехемъ Сру- чловна	родился сынъ и дано ей имя Гитисъ
41	Равинъ " Мешко Сародекъ- Кинъ мать Сивора	родился май Црв 20 обрѣз. май Сивора	27	Коро сти мѣсцъ	Рейдманшевскаго абш. штатанинъ Госъ-Шордко Мониковичъ Кисшеверкинъ, мать Гуделъ Мешко-Аронъ на	родился сынъ и дано ему имя Хушимъ
41.		27	8			

Итого въ май мѣсяцъ родившихся сыновъ
записано въ книгу и что въ нихъ никакихъ именъ

Смена Судовнаго Крауценія

חלק ראשון מן נולדים

מספר	שם הילד תאריך הולדתו	חודש יום הולדת		אם גולה דינה קצרה אחרת	שם האב תאריך הולדתו דין האב קצרה אחרת	שם האם תאריך הולדתו דין האם קצרה אחרת
		למנין ימים	למנין שנים			

	ע אליה שמואל	10	20	קטנים	הרב יעקב אליה בן יצחק שמואל	אליה 18/1 שמואל 2/3
40		11	24	קטנים	הרב יעקב אליה בן יצחק האבא	אליה 18/1 שמואל 2/3
14	ע אליה האבא	18	28	קטנים	הרב יעקב אליה בן יצחק האבא	אליה 18/1 שמואל 2/3
41		27	8	קטנים	הרב יעקב אליה בן יצחק האבא	אליה 18/1 שמואל 2/3

הרב יעקב יעקב, אב, שנת ה'תק"ל - אב, 1822; שנת ה'תק"ל
 פראנקפורט, אב, שנת ה'תק"ל - אב, 1822; שנת ה'תק"ל
 פראנקפורט, אב, שנת ה'תק"ל - אב, 1822; שנת ה'תק"ל
 פראנקפורט, אב, שנת ה'תק"ל - אב, 1822; שנת ה'תק"ל
 פראנקפורט, אב, שנת ה'תק"ל - אב, 1822; שנת ה'תק"ל

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
42	Раввина Мошко Сарадеу- кинъ	радился смазъ Сивонъ	25 6 сертъ. Яюмъ Сивонъ	Иам. Коро- етим- шевъ	Тавошисебскаго родился роду. шмцамина Авруимъ-Моше Мевеліовичъ Беркеръ, мать Маика-сва Зеймановна	родился смазъ Сивонъ Иам. Коро- етим- шевъ Зеймановна
15		Юмъ Сивонъ	7 19	Коро- етим- шевъ	Корнетисебскаго роду. шмцамина Анкель Шах- новичъ Шу- маркинъ, мать Гитиъ Матковна	родился смазъ Сивонъ Коро- етим- шевъ Матковна
16	Раввина Мошко Шмелъ манъ	радился Юмъ Сивонъ	9 21	Коро- етим- шевъ	Брионисебскаго роду. шмцамина Бердичевскаго Залюко сма- ніовичъ Та- Шимъ, мать Хадъ Мошкова	родился смазъ Сивонъ Коро- етим- шевъ Хадъ Мошкова
43	Раввина Мошко Шмелъ манъ	радился Юмъ Сивонъ	5 17 сертъ. Юмъ Сивонъ	Коро- етим- шевъ	Бриончерковскаго роду. шмцамина Авруимъ-Аба Анкеіовичъ Френдманъ, мать Кеисъ Аитиъ Кон- сіовна	родился смазъ Сивонъ Коро- етим- шевъ Аитиъ Кон- сіовна

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המנהל המורה והמוציא	חודש יום הולדה		איה נולד היא בעיר הילדה	שם האב ותאם של הילד ומה מעשה דימוקב בן שמעון בן סוחר או חיוב אריס בת צבי קצב	מי נולד ואות שם נותן לו דימו בולר וער דשמו ראובן או בולרה בפנה ושמו דשמו
		למנין ייבום	למבון ייבום			
42	יך אילה הזאנצוולקא	יונין	יונין	פניס קאנענשעק	לעב זענבומוסלע זערה זענבומוסלע ס'קאל קזרקור ז' גילה איה בת זאנ	טוב זענבומוסלע שמואל זאנ
15		יונין	יונין	קאנענשעק	לעב זענבומוסלע זערה זענבומוסלע ס'קאל קזרקור ז' גילה איה בת זאנ	טוב זענבומוסלע שמואל זאנ
16	יך אילה הזאנצוולקא	יונין	יונין	קאנענשעק	לעב זענבומוסלע זערה זענבומוסלע ס'קאל קזרקור ז' גילה איה בת זאנ	טוב זענבומוסלע שמואל זאנ

43

1736

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
			13	25	Въ м. Коровети Силезіи Куро-стим-шевъ	Земшедтшецъ Сибирской каполинъ Коростышевской Валасети Силезіи Арамъ Михе-лиовичъ Ряз-шевъ	родился въ день и дано ей имя Зейда
		Раввинъ Мошко Городец-кій	родился 10	22	Каро-стим-шевъ	Сквирскаго уѣзда Коренинскаго уѣду. ентчанинъ Тершъ-Лейбъ Дувидовичъ Сереновичъ	родился въ день и дано ему имя Ушеръ
		Раввинъ Мошко Городец-кій	родился 17	29	Каро-стим-шевъ	Беніонимовна	
		Раввинъ Мошко Городец-кій	родился 11	23	Каро-стим-шевъ	Миньскаго уѣду. ентчанинъ Шлома-Всей-ицковичъ Пименовскій	родился въ день и дано ему имя Мойше
		Раввинъ Мошко Городец-кій	родился 18	30	Каро-стим-шевъ	мать Каа-Мой-ба Авруимъ-Дувидовна	Мирсовъ
		Раввинъ Мошко Городец-кій	родился 19	1	Каро-стим-шевъ	Передковеркаго уѣду. ентчанинъ Авруимъ-Дувидъ Минкозовичъ Рейсерблатъ	родился въ день и дано ей имя Отъ-Зудъ
		Раввинъ Мошко Городец-кій	родился 19	1	Каро-стим-шевъ	мать Тиміа Олиовна	

М. ст. с. 2342.

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המורה המורה והמורה והמורה	חודש יום הולדת		איה נולד	שם האב והאם של הילד ומה פעמחו דימיעקב בן שמעון בן פרחי אז חיים תריס גת צבי קצב	מי נולד דמיוח שם נותן לו דימ בולר ופר וטמו ראובן אז גולדה בקנת ישפחה בקת
		למנין יזניס	למנין יתודיס			
				לוי	לוי	לוי
14		13	25	לוי	לוי	לוי
		14	10	לוי	לוי	לוי
44		17	29	לוי	לוי	לוי
		11	23	לוי	לוי	לוי
45		18	30	לוי	לוי	לוי
				לוי	לוי	לוי
18		19	1	לוי	לוי	לוי

1886

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
		Раввина " Мошко Шпигельманъ	родился Юнонъ тамуца 19 обрѣт. Юнонъ тамуца	1	Короетиншевскій У. м. Короетиншевскій	Короетиншевскаго родился Юду. сльщанинъ смыи дано ему имя Менаша Борухъ-евичъ Ферманъ Шварцманъ мать Селен-Брайндель	46
		Раввина " Мошко Городечкинъ	родился Юнонъ тамуца 19 обрѣт. Юнонъ тамуца	1	Короетиншевскій	Короетиншевскаго родился Юду. сльщанинъ смыи дано ему имя Фрауминъ Аврумовичъ Авраамъ Гиннаевскій мать Кали-Цина	47
		Раввина " Мошко Городечкинъ	родился Юнонъ тамуца 26 8		Короетиншевскій	Каневскаго родился Юду. сльщанинъ смыи дано ей имя Зурава Шумшовичъ Аехана Затуровскій мать Марса Аронъ-Головца	19
		Раввина " Мошко Городечкинъ	родился Юнонъ тамуца 20 обрѣт. Юнонъ тамуца	2	Короетиншевскій	Короетиншевскаго родился Юду. сльщанинъ смыи дано ему имя Мошко-Германъ Волоковичъ Антель мать Деметръ Берковичъ	48
			27 9				

חלק ראשון מן הילדים

מספר	שם הילד תאריך הולדת	שם הילד תאריך הולדת	הודש ירוס תולדה		אם גילד דימ בעיר גילגא	שם האב והאם של הילד ומת בעת הימצא בן שבע בין פרחי או היום אריס בן שבע	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד ועד ושמו ראובן או בלדה בפני יספד-בעת
			למנין ירבוס	למנין יאריס			
46	ש אגלה לבוניאמאן	ש אגלה לבוניאמאן	19	1	קניענס	למנין ירבוס קניענס	מאד זכר/טון היובל שם האב והאם של הילד ומת בעת הימצא בן שבע בין פרחי או היום אריס בן שבע
			26	8			
47	ש אגלה היספאקען	ש אגלה היספאקען	19	1	קניענס	קניענס	מאד זכר/טון היובל שם האב והאם של הילד ומת בעת הימצא בן שבע בין פרחי או היום אריס בן שבע
			26	8			
19	ש אגלה היספאקען	ש אגלה היספאקען	26	8	קניענס	קניענס	מאד זכר/טון היובל שם האב והאם של הילד ומת בעת הימצא בן שבע בין פרחי או היום אריס בן שבע
			20	2			
48	ש אגלה היספאקען	ש אגלה היספאקען	24	9	קניענס	קניענס	מאד זכר/טון היובל שם האב והאם של הילד ומת בעת הימצא בן שבע בין פרחי או היום אריס בן שבע
			25	9			

1986

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
Женскаго.	Мужскаго.		Христiанскій.	Еврейскій.			
			28	10	Въ м. Короетинскаго вѣд. мѣщанинъ	родился въ мѣсяцъ	родился въ мѣсяцъ
		Людв. мамуза			Въ м. Мордко-Дувидъ	ей имя	ей имя
					Короетин. Кеподекинъ	Хав. Авд.	Хав. Авд.
					мать Кася		
					Сидоркина		
20			28	10			
			<p>Итого въ 20 мѣсяцъ родившихся въ книж. вкормашев въ прѣмѣ и что въ мѣсяцъ мѣсяцъ 1897 года Раввинъ Авд. Давидовичъ Семь сиротъ и мать</p>				
		Раввинъ	родился		Короетинскаго	родился	родился
		"	Людв. мамуза		вѣд. мѣщанинъ	Ближницки	Ближницки
		Мошко			Въ м. Короетин.	Майгикъ и	Майгикъ и
49		Сородецкiй	25	7	Короетин. Шевн	Давочка	Давочка
			кальчикъ обрѣз.		мать Карбейн	и наречены	и наречены
			Людв. мамуза		Ард-Сей. Бовна	Майгикъ	Майгикъ
						и Мойше	и Мойше
			2	14		Давочка	Давочка
						Зрейга-Двойра	Зрейга-Двойра
			родился		Короетинскаго	родился	родился
		Раввинъ	Людв. мамуза		вѣд. мѣщанинъ	родился	родился
		"			Короетин. Шевн	Симкиданъ	Симкиданъ
		Мошко	1	13	Короетин. Шевн	ему имя	ему имя
		Сородецкiй	обрѣз.		ко-Анзиковичъ	Матусъ	Матусъ
		Кий	Людв. мамуза		Радимовичъ		
					мать Ривка		
50			8	20	Беруховна		

חלק ראשון מן נולדים

מספר	שם הורה המולד הפרט והמשפחה	חודש יום הולדת יום המילה בילד נהג אלול ביום לאה		אם גולד דימ בעת הולדה	שם האב והאם של הילד ומה משפחה דימוקרב מן שפען עץ סודר או היום עריש נהג בני קצת	שם בילד ואיזה שם ניתן לו דימ בילד ופר ופשוט ראשון או בילדה בשמה ישמחה בקרא
		למנין יונים	למנין יחידים			

20.		28	10	קישטלעך	שם יקישטלעך יחידים בן ארבעת חודשים הולדה	מלכה יקשה/אליה חיה איה
-----	--	----	----	---------	--	---------------------------

мужского пола сиб, 17, женского - сиб, 17, 18
куп не правностей нмт, в томъ же сиб, 17, 18

Сиб, 17, 18
Норвежский язык Сиб, 17, 18, 19
Казанский язык Сиб, 17, 18, 19

	25	7	קישטלעך	שם יחידים משה/משה	מלכה מלכה/אליה
	25	7	קישטלעך	שם יחידים משה/משה	מלכה מלכה/אליה

2149	2	14	קישטלעך	שם יחידים משה/משה	מלכה מלכה/אליה
	1	13	קישטלעך	שם יחידים משה/משה	מלכה מלכה/אליה

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

2036

Женскаго.	Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христiанскій.	Еврейскій.			
		Раввинъ Моисей Коробецкій	родился 2 Ловъ машуръ	14 Еврейскій	Въ м. Короетъшевенскій	Короетъшевскаго родилась вдм. мнѣшанинъ сынъ и дано ему имя Гершиъ	
51		Раввинъ Моисей Коробецкій	родился 9 Ловъ машуръ	21 Еврейскій	Въ м. Короетъшевенскій	вн. мать Ито Сенкеиловна	
22	21		родился 12 Ловъ машуръ	24 Еврейскій	Въ м. Короетъшевенскій	Въ м. Короетъшевенскій сынъ и дано ей имя Фреце	
23	22		родился 12 Ловъ машуръ	24 Еврейскій	Въ м. Короетъшевенскій	Въ м. Короетъшевенскій сынъ и дано ей имя Ана	
52		Раввинъ Моисей Коробецкій	родился 19 Ловъ машуръ	2 Еврейскій	Въ м. Короетъшевенскій	Короетъшевскаго родилась вдм. мнѣшанинъ сынъ и дано ей имя Гершиъ Дуби Тейсадъ	

הלך ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המזל השנה והמוצא	חודש יום הולדת		אם נולד יום בעיר וילנה	שם האב ומה של אילד ומה מעשה דימוקט בן שבע בך פוהר או היום אריס בת בני קצא	מי נולד שם ניתן לו נולד ומה ומה ראובן או בולדת בפנה ישפחה בקא
		למנין יבנים	למנין יתומים			
57	22 אילך הויטו צילקין	14	14	קישעלע	שם יקישעלע איה אן ופסונע כי צוואסקין 3 אוטד קט וסקע	מאה צבאלין היה
		21	21	קישעלע	שם ידע שלקישעלע ילה אן קאלען 3 צוואסקין 3 קוקול קט צא פאלעמון	מאה קישעלע פרישע
22 א		24	24	קישעלע	שם ידע קישעלע ציה אן וילה הויטו צילקין 3 אוטד קט קישעלע	מאה קישעלע מה
		24	24	קישעלע	שם יקישעלע היה אן צוב טולע צאקע 3 טויסן קט קישעלע	מאה צבאלין היה
23 א	22 אילך לפוקאמאן	24	24	קישעלע	שם יקישעלע היה אן צוב טולע צאקע 3 טויסן קט קישעלע	מאה צבאלין היה
		21	21	קישעלע	שם יקישעלע היה אן וילה טולע צאקע 3 טויסן קט קישעלע	מאה צבאלין היה

2136

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
Женскаго.	Мужскаго.		Христiанскій.	Еврейскій.			
			родился			родился	
		Раввинъ Моисей Сородецкiй	13	25	Крым. Короетинъ	Раввинъ Исаакъ Яковъ Шувельскій, мать Ривка-Марьяна Рейзеровна	родился сынъ и дано ему имя Авраамъ
53			20	3			
24			21	4	Короетинъ	Короетинъ Исааковъ Рабиновичъ, мать Добраша Алексеевна	родился дочь и дано ей имя Фраделъ
25			22	5	Короетинъ	Короетинъ Исааковъ Терминовичъ Вицмарекинъ, мать Кава Алексеевна	родился дочь и дано ей имя Ципа
26			26	9	Короетинъ	Короетинъ Исааковъ Терминовичъ Вайдманъ, мать Анна Ерусовна	родился дочь и дано ей имя Фраделъ

חלק ראשון מן נולדים

מספר	שם הילד המולד	שם האב המולד	חודש יום תולדה		אם האב נחאש על הילד ונא מעשהו דימיעקב בן שמעון נץ סוחר או חיים פריש בת בני קצא	שם הילד המולד	שם האב המולד
			למנין ימים	למנין ימים			
53.	אליהו המכונה צבי	אליהו	24	13	אליהו	אליהו	
			25	20	אליהו	אליהו	
24 25.	אליהו	אליהו	21	13	אליהו	אליהו	
			24	20	אליהו	אליהו	
25 24	אליהו	אליהו	21	13	אליהו	אליהו	
			24	20	אליהו	אליהו	
26 25	אליהו	אליהו	26	13	אליהו	אליהו	
			25	20	אליהו	אליהו	

Handwritten notes in the left margin, including the numbers 53., 24, 25., 25, 24, 26, 25, and some illegible text.

Handwritten entries in the table cells, including names like 'אליהו' and 'אליהו' and dates like '24', '25', '21', '20'.

Handwritten notes in the right margin, including names like 'אליהו' and 'אליהו' and other illegible text.

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

Женскаго.	Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христiанскій.	Еврейскій.			

54	Раввина	Мошко	Шнигелъ-манъ	родился Августъ 20	3	Въ м. Коро- сти-бургъ Тайманъ мевнъ-манъ Кавва Аврумовна	Короетовичевская общ. мѣщанинъ и дано ему имя Средь-Надр- еиу шнелъ Мошко- Зубъ Тайманъ Зубъ
				обрѣзъ. Августъ 24	10		

Итого въ 20-мъ мѣсяцѣ родившихся мужескаго пола 22, 23, 24, 25 и 26 надъ задержкутъ въ 2, 22, 23, 24 и 25 въ мѣсяцъ несправностей нетъ, въ томъ числѣ въ 20-мъ мѣсяцѣ.

Секретъ Суровскаго Предвѣдѣнія

55	Раввина	Мошко	Шнигелъ-манъ	родился Августъ 1	15	Въ м. Коро- сти-бургъ Тайманъ мевнъ-манъ Тресъ Идеиовна	Короетовичевская общ. мѣщанинъ и дано ему имя Аронъ Идеио- еиу шнелъ Шнигелъ Тресъ Идеиовна
				обрѣзъ. Августъ 8	22		

56	Раввина	Кородецъ-кинъ	Аврумъ	родился Августъ 1	15	Въ дер. Шубо- кнъ мевнъ-манъ Аврумъ Кашовна	Кашовскаго общ. мѣщанинъ и дано ему имя Борухъ Авру- мовичъ Шни- гельманъ. Мевнъ Аврумъ Кашовна
				обрѣзъ. Августъ 8	22		

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№		Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
		Раввинъ	родился Августа 17		М. дер.	Земледѣлецъ изъ имѣнія Слободки Короетшевской волости Лейба Нухимовичъ Симановъ, мать Демьяна Бенюшиновна	родился ему и дано имя Шуринъ Теринъ
		Мошко Городецкій	3 Августа 17	14	Слободка	Короетшевская волость Берескинъ, мать Хама Мошкова	родился ей и дано имя Брука-Менца
54			10 Августа 17	24		Короетшевская волость Берескинъ, мать Хама Мошкова	родился ей и дано имя Брука-Менца
		Раввинъ	родился Августа 11		Короетшиевская	Короетшевская волость Берескинъ, мать Хама Мошкова	родился ему и дано имя Хамш-Ринхозъ
		Мошко Городецкій	11 Августа 17	25	Короетшиевская	Короетшевская волость Берескинъ, мать Хама Мошкова	родился ему и дано имя Хамш-Ринхозъ
58			18 Августа 17	2		Короетшевская волость Берескинъ, мать Хама Мошкова	родился ему и дано имя Хамш-Ринхозъ
		Раввинъ	родился Августа 13		Короетшиевская	Короетшевская волость Берескинъ, мать Хама Мошкова	родился ему и дано имя Хамш-Ринхозъ
		Мошко Городецкій	13 Августа 17	27	Короетшиевская	Короетшевская волость Берескинъ, мать Хама Мошкова	родился ему и дано имя Хамш-Ринхозъ
59			20 Августа 17	4		Короетшевская волость Берескинъ, мать Хама Мошкова	родился ему и дано имя Хамш-Ринхозъ

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היות המרהל המורע והמוצץ	חודש יורם תולדה יורם המולה דינמ בילד כה אלול בינעל לאח		איה גולד דינמ בעיר גילנא	מס חאב זחאס של תילד רמח מעסחו דימועקב בן שמען בעץ סוחר או חייט צריס בה צבי קצב	מי נולד ואיזה מס ניתן לו דינמ גולד זכר ושמו הארובן או בולדה בקבה ישמחהנקא
		למנין יומים	למנין יומים			
		11	14	קיסטוב	צב וקולו וזל סאטוריק קיסטוב, קולו וזל וזל	נולד ב... / ...
		3	14	קיסטוב	איה אן / קיסטוב	שליש השל
		10	24	קיסטוב	איה אן / קיסטוב	נולד ב... / ...
		10	24	קיסטוב	איה אן / קיסטוב	נולד ב... / ...
		11	25	קיסטוב	איה אן / קיסטוב	נולד ב... / ...
		18	21	קיסטוב	איה אן / קיסטוב	נולד ב... / ...
		13	24	קיסטוב	איה אן / קיסטוב	נולד ב... / ...
		20	4	קיסטוב	איה אן / קיסטוב	נולד ב... / ...

27

27

58

59

2426

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
		Раввина	родился Августъ	13	13 м.	Короетинскаго родмшец адм. мѣщанинъ Оуко Шахло-ецу гиндъ	свѣтъ и дано ему гиндъ
		Мошко	14	28	Короетинскаго	Виль Штармар-Кельманъ	
		Шнигелъ матеръ	обрѣз. Августъ	21	21	Короетинскаго Фейцъ Вауковна	матеръ Фейцъ Вауковна
60			21	5			
						Митомірскаго родмшец адм. мѣщанинъ Діокимъ	родмшец дочь и дано ей имя
			Августъ	22	6	Короетинскаго Гринбергъ, матеръ Гейнъ Авруша-Ласіовна	Финбергъ, матеръ Гейнъ Авруша-Ласіовна
28			22	6			
						Митомірскаго родмшец Урда Кадиднека адм. мѣщанинъ	родмшец дочь и дано ей имя
			Августъ	22	6	Короетинскаго матеръ Шерманъ Сура-Ривра Вауковна	Матеръ Шерманъ Сура-Ривра Вауковна
29			22	6			
		Раввина	родился Августъ	16	30	Короетинскаго Меманшъ Мурманъ Ав- руша-Врешковна Том-денбаргъ, матеръ Рейцъ Сечіовна	родмшец свѣтъ и дано ему имя Сечіовна
		Мошко	16	30	Короетинскаго	Меманшъ	
		Городечкій	обрѣз. Августъ	23	7	Мурманъ Ав- руша-Врешковна Том-денбаргъ, матеръ Рейцъ Сечіовна	Сечіовна
			23	7			
61			23	7			

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוחל הסודע והמוצא	חודש יום הולדת יום המילה ד"מ בולד כ"א אלול כיצד לאח		איה גולד דימ בעיר גילגא	שם האב וזמנו של תולד ומה מעשהו דימיעקב בן שמעון בצ' סוחר או חייב אריס בת צני קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד זמר ושמו ראובן או גולדה בפנת ישמח רבקה
		למנין יבזיס	למנין יבזיס			
	ע	14	28	קיינסטאט	שם ז"ל קיינסטאט ובעק א' לבני סאמירקא 3 רעגול סת	טוב בעל/אין קאין
60	אברהם	21	5	קיינסטאט	שם ז"ל זיסאגער וליקיס א' יבזיס סאמירקא	טובה בעל/אין חיה טובה
28		22	6	קיינסטאט	שם ז"ל קיינסטאט ובעק א' סאמירקא 3 רעגול סת	טובה בעל/אין יאפה
29		22	6	קיינסטאט	שם ז"ל קיינסטאט ובעק א' סאמירקא 3 רעגול סת	טובה בעל/אין יאפה
	ע	16	30	קיינסטאט	שם ז"ל קיינסטאט ובעק א' סאמירקא 3 רעגול סת	טובה בעל/אין יאפה
61	אברהם	23	7	קיינסטאט	שם ז"ל קיינסטאט ובעק א' סאמירקא 3 רעגול סת	טובה בעל/אין יאפה

Женскаго.	Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		Равъ Илья	родился	Августъ 16	Въ м. части Сруль	Земледѣлецъ Коби	родился
		Молитко	Августъ 16	30	Коро	Варовичъ Мар-	свѣтъ и дано
		Матери	Августъ 16	30	стн -	теновичекой во	ему имя
62		Равъ Илья	родился	Августъ 23	Коро	Тамбовичъ	Дерюкинъ
		Молитко	Августъ 23	7	стн -	Блюкримичъ	
		Матери	Августъ 23	7	мевн	мать Шейндя	
		Равъ Илья	родился	Августъ 18	Коро	Коро	родился
		Молитко	Августъ 18	2	стн -	Коро	свѣтъ и дано
		Матери	Августъ 18	2	мевн	Коро	ему имя
63		Равъ Илья	родился	Августъ 25	Коро	Коро	родился
		Молитко	Августъ 25	9	стн -	Коро	свѣтъ и дано
		Матери	Августъ 25	9	мевн	Коро	ему имя
		Равъ Илья	родился	Августъ 19	Коро	Коро	родился
		Молитко	Августъ 19	3	стн -	Коро	свѣтъ и дано
		Матери	Августъ 19	3	мевн	Коро	ему имя
64		Равъ Илья	родился	Августъ 26	Коро	Коро	родился
		Молитко	Августъ 26	10	стн -	Коро	свѣтъ и дано
		Матери	Августъ 26	10	мевн	Коро	ему имя
		Равъ Илья	родился	Августъ 30	Коро	Коро	родился
		Молитко	Августъ 30	14	стн -	Коро	свѣтъ и дано
		Матери	Августъ 30	14	мевн	Коро	ему имя

Нов. в. мѣсяца въ
 году 2. Августъ 1911
 2955.
 30

חלק ראשון שן נולדים

מספר	צי חיה תמוהל תפודע תחמוצק	חודש גירס תולדת גירס המילה דימ בילד כא אלול גיומכ לאח		איה גולד דימ בעיר גילומ	שם האב גחאס של חילד ומת פעטתו דימיעקב בן שמען צץ פוחר או חיים גריס בת צבי קצב	צי נולד ומיזח שם נותן לו דימ בולד זמר ושמו ראובן או בולדת בפנת יששכרנקא
		למנין יובים	למנין תודים			
	20	אדר	16	קנישטאג	צבי יקעל זושא אווהאלע יששכרנקא	נאה זשולאן ווילקיץ
62	איליה לפונקאמאן	אדר	23	קנישטאג	ויליאם אן האלדן אלעקסיווע פון ז' לונקאו אה אסאק	
	22	אדר	18	קנישטאג	אדע זיש קנישטאג ויליאם אן ז' לונקאו אה אסאק	נאה זשולאן בילד אה
63	איליה לפונקאמאן	אדר	25	קנישטאג	אדע זיש זשולאן ויליאם אן ז' לונקאו אה אסאק	נאה זשולאן לילד
64	איליה לפונקאמאן	אדר	26	קנישטאג	אדע זיש פאסטאן ויליאם אן ז' לונקאו אה אסאק	נאה זשולאן לילד
30		אדר	30	קנישטאג	אדע זיש פאסטאן ויליאם אן ז' לונקאו אה אסאק	נאה זשולאן לילד

2636

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
			<p>Число въ Августѣ мѣсяцъ рожденныхъ тѣхъ, въ; кто были окрестимы въ въ томъ числѣ въ селѣ. Семидесяти (Семидесяти) Православныхъ</p>				
31		Семидесяти	4	19	<p>Въ с. Дель-Серу - Королювъ-Джурзона, стаме- въ</p>	<p>Ковилнекаго гроб. родилась Новенской губер. родилась стаме. с. Дель-Серу ей имя Суракица</p>	
32		Семидесяти	6	21	<p>Въ с. Королювъ-Джурзона, стаме- шевъ</p>	<p>Королевская родилась адм. штатанинъ родилась Терико Нико ей имя Анна Король, Ормуна- мать Русъ Рубка</p>	
33		Семидесяти	6	21	<p>Въ с. Королювъ-Джурзона, стаме- шевъ</p>	<p>Двумарская родилась адм. штатанинъ родилась Мошко-на родилась Анна Королью ей имя Анна Слобо-Цина шевскій; мать Анна Ормуновна</p>	

חלק ראשון מן נולדים

מספר	אם נולד ראיות עם ניות לו דינ בולד זער רששו ראובן או בולדת בפכה ושחרבקה	אם האב והאם של אילד ומא מעסחו דימיעקב בן שמען בץ פוחר או חיות גרים בא צבי קצב	איה גולד דינ בער גילגא	הודש גירס תולדת גירס המילח דינ בולד בא אלול בימנ לאח		אם חיה חמרהל חפורע יחמוצץ
				למנין יבנים	למנין יחודים	
	שם הילד ופירושו	שם האב והאם של הילד ומא מעסחו	איה גולד דינ בער גילגא	הודש גירס תולדת גירס המילח דינ בולד בא אלול בימנ לאח	אם חיה חמרהל חפורע יחמוצץ	מספר
	שם הילד ופירושו	שם האב והאם של הילד ומא מעסחו	איה גולד דינ בער גילגא	הודש גירס תולדת גירס המילח דינ בולד בא אלול בימנ לאח	אם חיה חמרהל חפורע יחמוצץ	מספר
31	שם הילד ופירושו	שם האב והאם של הילד ומא מעסחו	איה גולד דינ בער גילגא	הודש גירס תולדת גירס המילח דינ בולד בא אלול בימנ לאח	אם חיה חמרהל חפורע יחמוצץ	מספר
32	שם הילד ופירושו	שם האב והאם של הילד ומא מעסחו	איה גולד דינ בער גילגא	הודש גירס תולדת גירס המילח דינ בולד בא אלול בימנ לאח	אם חיה חמרהל חפורע יחמוצץ	מספר
33	שם הילד ופירושו	שם האב והאם של הילד ומא מעסחו	איה גולד דינ בער גילגא	הודש גירס תולדת גירס המילח דינ בולד בא אלול בימנ לאח	אם חיה חמרהל חפורע יחמוצץ	מספר

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
		Раввинъ и Мошкѣ Городен- кинъ	родился Витѣб- скій 1 16	родился Витѣб- скій 1 16	Въ с. Коро- етви- шевѣ	Брусновская абц. мрячанинъ Тинюсъ Швецъ Вильгельмъ- манъ; мать Бейна сест- зеровна.	родился свѣдано ему имя Иродисъ
65		Раввинъ и Мошкѣ Шинскіе мать	родился Витѣб- скій 2 17	родился Витѣб- скій 2 17	Въ с. Коро- етви- шевѣ	Короетшевская абц. мрячанинъ Исаевъ сест- ринъ Виль Стрѣ- мевскій; мать Рудки- на Шинцова	родился свѣдано ему имя Иерусал- мовичъ Исаевъ
			родился Витѣб- скій 15 1	родился Витѣб- скій 15 1	Въ с. Коро- етви- шевѣ	Васильковская абц. мрячанинъ Акимъ Сергій Ирмоновичъ Волошинъ; мать Сура- Двайра	родился свѣдано ей имя Имель
34			родился Витѣб- скій 15 1	родился Витѣб- скій 15 1	Въ с. Коро- етви- шевѣ	Митовирская абц. мрячанинъ Суръ Шинковъ Суръ Берко- вичъ; Виль Шварцъ Бурда; мать Ирина	родился свѣдано ей имя Ирина
			родился Витѣб- скій 15 1	родился Витѣб- скій 15 1	Въ с. Коро- етви- шевѣ	Митовирская абц. мрячанинъ Суръ Шинковъ Суръ Берко- вичъ; Виль Шварцъ Бурда; мать Ирина	родился свѣдано ей имя Ирина
35			родился Витѣб- скій 15 1	родился Витѣб- скій 15 1	Въ с. Коро- етви- шевѣ	Митовирская абц. мрячанинъ Суръ Шинковъ Суръ Берко- вичъ; Виль Шварцъ Бурда; мать Ирина	родился свѣдано ей имя Ирина

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המיחל הסודע והמוצע	חודש יורם הילדה יורם המילה דימ בילד כמ אלול בימכ לאח		איה גולד דימ בעיר טילנא	אם האב והאם של הילד ומה מעשהו דימיעקב בן שמעון בצ פוחר או היום מריס בה צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולר ובר ושמו ראובן או בולדה בפנה ישמח רבקה
		למנין יוביס	למנין יתודיס			
			16	קטוויטש	שם יורם טוויטש	טאה אן וטאן 1830
65	כג אשה ריטא צוילקין	2	23	קטוויטש	שם יורם טוויטש	טאה אן וטאן
66	כג אשה אפיאמאן	2	17	קטוויטש	שם יורם טוויטש	טאה אן וטאן
		9	24		שם יורם טוויטש	טאה אן וטאן
			10	קטוויטש	שם יורם טוויטש	טאה אן וטאן
34		15	1		שם יורם טוויטש	טאה אן וטאן
			15	קטוויטש	שם יורם טוויטש	טאה אן וטאן
35		15	1		שם יורם טוויטש	טאה אן וטאן

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

Женскаго.	Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христiанскій.	Еврейскій.			
		Рабинъ	Сентябрь	Внуиъ	Корсаевъ	Корсаевъ	родился
		"	"	"	адм. мѣщанинъ	Семьяданъ	Семьяданъ
		Мошко	11	26	Въ м. Коро-	Ирина Якуно-	Семьяданъ
		Шпигель	сентябрь	сентябрь	виль, мать	Ракунъ	Ракунъ
		мать	Сентябрь	мѣсяцъ	въ	Рана-Бейна	Рана-Бейна
67			18	4		Сейбова	Сейбова
		Рабинъ	Сентябрь	Внуиъ	Корсаевъ	Корсаевъ	родился
		"	"	"	адм. мѣщанинъ	Семьяданъ	Семьяданъ
		Мошко	13	28	Въ м. Коро-	Сергей Семеновъ	Семьяданъ
		Шпигель	сентябрь	сентябрь	виль, мать	Тиховъ	Аврамъ
		мать	Сентябрь	мѣсяцъ	въ	Брайна	Брайна
68			20	6		Сейбова	Сейбова
		Рабинъ	Сентябрь	Внуиъ	Корсаевъ	Корсаевъ	родился
		"	"	"	адм. мѣщанинъ	Семьяданъ	Семьяданъ
		Мошко	21	7	Въ м. Коро-	Медъ Шпигель	Семьяданъ
		Шпигель	сентябрь	сентябрь	виль, мать	Сейбова	Сейбова
		мать	Сентябрь	мѣсяцъ	въ	Терштейнъ	Шпигель
69			28	14		мать	Сейбова

Итого въ Сентябрѣ мѣсяцѣ родившихся
 сто одинъ младенецъ въ томъ числѣ
 убогихъ предешъ. Сентября мѣсяцъ 1894 года

Исчисленъ въ присутствіи
 Исаевъ

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל חסורע יחמוצץ	חודש יום הולדת יום המילה דינא בילד נא אלול בינא לאח		איה גולד דינא בעיר גילנא	שם האב והאם של תילד ומא מעמחו דימיעקב בן שמעון בץ פוחר או הויט אריש נה צבי קאנ	מי נולד ואיזא שם נותן לו דינא בולר ובר ושמו ראובן או גולדא בפנא יטאחרנקא
		למנין ייביש	למנין יאנדיש			

62	לפונדאמאן	11	26	קאסענא	אריש נה צבי קאנ	אריש נה צבי קאנ
63	לפונדאמאן	13	28	קאסענא	אריש נה צבי קאנ	אריש נה צבי קאנ
64	לפונדאמאן	20	6	קאסענא	אריש נה צבי קאנ	אריש נה צבי קאנ
65	לפונדאמאן	21	7	קאסענא	אריש נה צבי קאנ	אריש נה צבי קאנ
66	לפונדאמאן	20	14	קאסענא	אריש נה צבי קאנ	אריש נה צבי קאנ

мундеекого нава 175, асеуекаро - мундеекого, 175;
 Радвине вѣдѣ Радвине
 Чароема Корчеек заварамъ Среку Радвине
 Кувровеи Асета Радвине

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

29 36

Женскаго.	Мужскаго.	№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
				Христіанскій.	Еврейскій.			
			Раввина	родился Витъбъ рѣзъ	твш ре	Въ м. Коро-	Короетинская абдц. мѣщанинъ Шимонъ Сруць Гришковичъ, Нарцисинъ, мать Анна Шуковна	родился ему и дано ему имя Шимонъ
		29	Монико Шимонъ мать	27 рѣзъ	13 твш ре	Въ м. Коро-	Короетинская абдц. мѣщанинъ Аврушъ-Цико Сенкевъ-Скоро виль Корю- Бейникъ, мать Фрейга.	родился ему и дано ему имя Аврамъ
		30	Раввина " Монико Шимонъ мать	родился Витъбъ рѣзъ	твш ре	Въ м. Коро-	Короетинская абдц. мѣщанинъ Вениа Цасно- виль Фрейдъ- манъ, мать Сура Терсе- новна	родился ему и дано ей имя Цасель- Гайда
		36		Витъбъ рѣзъ	твш ре	Въ м. Коро-	Короетинская абдц. мѣщанинъ Всей Яманъ- Вейшановичъ, Тузманъ, мать Шерра Скорова	родился ему и дано ей имя Теев- Двойра
		37		Витъбъ рѣзъ	твш ре	Въ м. Коро-	Короетинская абдц. мѣщанинъ Всей Яманъ- Вейшановичъ, Тузманъ, мать Шерра Скорова	родился ему и дано ей имя Теев- Двойра

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי חיה חמהל חמיר חמיר	חודש יום חולדת יום חולדת בילד עם אלול בימל לאח		איה גולד דימ בעיר מילוא	שם האב והאם של אילד ומת חמיר דימיקט בן שמעון בן סוחר או חיה פריש עם אבא	מי נולד ומה שם ביתו לוי דימ בילד ופר ושמעון דאומן או בולדת בשם ישרה
		למנין יובים	למנין יובים			
		11	קלס	איוס	שמעון קאמילע	נאום עם אלו
	2	13	קלס	קאמילע	לייזל אן יוסט	זילק
	לבוואלדן	11	קלס		דימיקט	
40		4	20		דימיקט	
		11	קלס		שמעון קאמילע	איוס עם אלו
	2	14	קלס	איוס	אסתר זילק בן	זילק
	לבוואלדן	11	קלס	קאמילע	דימיקט	
41		8	24		דימיקט	
		11	קלס	איוס	שמעון קאמילע	נאום קאמילע
		11	קלס	קאמילע	לייזל אן יוסט	זילק
		11	קלס	קאמילע	דימיקט	
36		8	24		דימיקט	
		11	קלס	איוס	שמעון קאמילע	נאום קאמילע
		11	קלס	קאמילע	לייזל אן יוסט	זילק
		11	קלס	קאמילע	דימיקט	

31
27

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			

9000 4 1910 20 4 196

						Королевская родилась отцу, отцу, отцу, отцу Фроимъ-Бенъ, ей имя Има	
		Има	Има	Има	Има	Има	Има
		ра	ра	ра	ра	Каро- виль- Бейдер- етн- шевн	Има
			12	28		Има Сруль- Слукей- овна	Има

						Завошневская родилась отцу, отцу, отцу, отцу Фроимъ-Бенъ, ей имя Има	
		Има	Има	Има	Има	Има	Има
		ра	ра	ра	ра	Коро- виль- Бейдер- етн- шевн	Има
			12	28		Има Волковъ; Има Има Има	Има

						Заславская родилась отцу, отцу, отцу, отцу Фроимъ-Бенъ, ей имя Има	
		Има	Има	Има	Има	Има	Има
		ра	ра	ра	ра	Коро- виль- Бейдер- етн- шевн	Има
			18	4		Има Има Има Има	Има

						Королевская родилась отцу, отцу, отцу, отцу Фроимъ-Бенъ, ей имя Има	
		Има	Има	Има	Има	Има	Има
		ра	ра	ра	ра	Коро- виль- Бейдер- етн- шевн	Има
			23	9		Има Има Има Има	Има

10

הלך ראשון מן נולדים

מספר	שם הילד המולד השני השלישי	חודש גירס חולדת גירס המילה דימ בילד נא אליל בימל לאה		איה גולד דימ בעיר יילגא	עם האב וקאפ של חילד ונא ענשור דימיקט בן שפן בץ סוחר או חייט אייט עת אפי קאפ	מי נולד דאית עם נומן לו דימ בילד ונר ושמו האומן או גולדת עפא יאמאדעפא
		למנין יוביס	למנין יאמדיט			
38		קלער	קלער	קייט	איש יום קייטליק הילד בן גאון בן הם ה יעד און ה מילד בן יאמא יודק	מארה קייטליק איש
		קייטליק	קלער	קייטליק	איש יום סוחר ויילגא הילד בן סוחר איש יום קייטליק ה מילד בן יאמא	מארה קייטליק איש
		קייטליק	קלער	קייטליק	איש יום סוחר הילד בן יאמא איש יום קייטליק ה מילד בן יאמא	מארה קייטליק איש
42		קייטליק	קלער	קייטליק	איש יום סוחר הילד בן יאמא איש יום קייטליק ה מילד בן יאמא	מארה קייטליק איש
40		קייטליק	קלער	קייטליק	איש יום סוחר הילד בן יאמא איש יום קייטליק ה מילד בן יאמא	מארה קייטליק איש

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
Женскаго.	Мужскаго.		Христiанскій.	Еврейскій.			
					Земледѣлецъ Сернѣишевскій Ванюшѣнъ Ковалевъ Въ м. им. Селио въ Аронъ-Марко Куповичъ Труетинскій, мать Невѣ Михаеовна	родился отъ и дано ей имя Сара	
41			30	16			
<p>Аногъ въ Октябр. мѣсяцѣ рождающаго книжника окаяна въ дѣлѣ што въ мѣсяцѣ Августъ году 1897. Крестный отецъ Тимонинъ Риски Гудовича Граблевича</p>							
					Родомъ еврейскій однѣ мѣщанинъ Молокъ Мошкѣ Ммигенъ мать	родился Новгородскій 1 18 обрѣз. Новгородскій венъ 8 25	Молокъ Мошкѣ Ммигенъ мать
					Родомъ еврейскій однѣ мѣщанинъ Молокъ Мошкѣ Ммигенъ мать	родился Новгородскій 1 18 обрѣз. Новгородскій венъ 8 25	Молокъ Мошкѣ Ммигенъ мать
42			8	25	Митоміреканъ однѣ мѣщанинъ Молокъ Мошкѣ Ммигенъ мать	родился отъ и дано ей имя Петръ- Сара Боруховна	

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
Женскаго.	Мужскаго.		Христiанскій.	Еврейскій.			
		Раввинъ Машико Городецкiй	родился Навбру Кешевъ 9 19 маи Навбру Кешевъ 9 26	в м. Коро стѣ мелъ	Короетвешевск адм. мѣщанинъ Берко Сейво- вичъ Гюер- штейнъ, мать Рейзы Мерова	родился Бинцимъ маи м. вонка и пореченъ Укива Детеръ Ривка	
		Раввинъ Машико Городецкiй	родился Навбру Кешевъ 11 28 августъ Навбру Кешевъ 18 5	Коро стѣ мелъ	Новоградвлин- скаго адм. мѣ- щанинъ Ширъ Ицко Бенцимо- вичъ Шапиръ, мать Гася Горюховна	родился Симъ и дано ему имя Горюхъ	
		Раввинъ Машико Городецкiй	родился Навбру Кешевъ 13 30 августъ Навбру Кешевъ 20 7	Коро стѣ мелъ	Короетвешевск адм. мѣщанинъ Ширъ Ицко вичъ Гюер- штейнъ, мать Сура-Марья Икеліовна	родился маи и дано ему имя Конъ	
		Навбру Кешевъ	Коро стѣ мелъ 20 7	Коро стѣ мелъ	Короетвешев. адм. мѣщанинъ Гершко Ширъ- Шовенъ Иудеко, мать Куря Аронов- на	родился и дано ей имя Анна-Генъ	

44

חלק ראשון סגן נולדים

מספר	שם הילד אמו אביו	היום נולד		אם האב נחאם של הילד ומה פעם דימיקטב בן שמעון בן סודר או חיים פריש בן בני קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו בולר ופר דשמי ראובן או נולדה בפנה יחזקאל
		למנין יזכיר	למנין יאזכיר		
44	22 אגלה הויסוואלדקין	19	2	שם יחזקאל בן אלו הויסוואלדקין בן חנוכה	נולד חנוכה בבן ויקרה אשור
43	27 אגלה הויסוואלדקין	26	9	שם יחזקאל בן אלו הויסוואלדקין בן חנוכה	נולד חנוכה בבן ויקרה אשור
45	28 אגלה הויסוואלדקין	5	18	שם יחזקאל בן אלו הויסוואלדקין בן חנוכה	נולד חנוכה בבן ויקרה אשור
46	29 אגלה הויסוואלדקין	7	20	שם יחזקאל בן אלו הויסוואלדקין בן חנוכה	נולד חנוכה בבן ויקרה אשור
47	30 אגלה הויסוואלדקין	7	20	שם יחזקאל בן אלו הויסוואלדקין בן חנוכה	נולד חנוכה בבן ויקרה אשור

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
			Май	Кисель	Въ м. Красотышевскомъ	Красотышевскаго отца и матери. Имя: Мойба	
45			29	16	Въ м. Красотышевскомъ	Красотышевскаго отца и матери. Имя: Мойба	
			<p>Изъ этого въ Калугу и въ связи родившихся мужского пола оказалось въ архивахъ и что въ мѣсяцъ никакихъ не казавъ былъ 1897г. Раввинъ Алек. Григорьевичъ Сеславинъ</p>				
46			Декабрь	Кисель	Въ м. Красотышевскомъ	Красотышевскаго отца и матери. Имя: Мойба	
47			1	18	Красотышевскомъ	Красотышевскаго отца и матери. Имя: Мойба	
		Раввинъ Шницельманъ	Декабрь	Кисель	Красотышевскомъ	Красотышевскаго отца и матери. Имя: Мойба	
48		Шницельманъ	1	18	Красотышевскомъ	Красотышевскаго отца и матери. Имя: Мойба	

חלק ראשון מן נילדים

מספר	מי היה המורה הסודר והמוצק	חודש יום תולדה יום המילה יום נא אלול ביצע לאח		איה גולד דימ בער וילנא	שם האב והאם של תולד וצא מלטהו דימיעקב בן שמעון בן פוחר או היום פריס בת בני קצא	מי נולד וזכות אם ניהן לו דימ בולר ופר וסמו ראובן או גולדה בפא יסא-הרבקה
		למנין יחודי	למנין יחודי			

45		29	16		שמו יקום קושעט גע ינדלע בן סוף קינדלע - בן אליה סט - 1800	נילס יקרה אלס סו סו
----	--	----	----	--	---	------------------------

nanna Kember, vly, aussekano - Kember, vly, noma noma
 uenpabresenen noma, vly noma gromokap grom. De

Чарома
 Погучеризуант Чучет Номини
 Кабуареи Аума Восточной

יסוד סאטויליס

46		30	18	איה קינדלע קינדלע	איה וואו קינדלע פריס יודע בן איה - איה (איה) איה 5 יודע בת חיים איה	נילס איה איה איה איה איה איה איה איה
----	--	----	----	-------------------------	--	--

47	27	1	18	איה קינדלע	איה איה איה איה איה איה איה איה איה איה איה איה	נילס איה איה
----	----	---	----	---------------	--	-----------------

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
48			Декабрь	25	Въ с. Коростышев- вѣ	Коростышев- скаго общ. мѣ- щанинъ Берко Шереметовичъ Саверъ; мать Милловъ Ми- ловна	родился дочь и дано ей имя Дидель- Двои ра
		Раввинъ и Мошко	Декабрь	8	Корос- тыше- вѣ	Радомысльскаго общ. мѣщанинъ Шмуель Пинко- совичъ Рапо- портъ; мать Лей Каминевна	родился сынъ и дано ему имя Исид
48		Шпичель- манъ	Декабрь	15	обрѣз. Мевесъ		
		Раввинъ и Мошко	Декабрь	9	Корос- тыше- вѣ	Иванковскаго общ. мѣщан- инъ Семъ Мошковичъ Половертисъ; мать Идесъ Лейвовна	родился сынъ и дано ему имя Иорто Яковъ
49			Декабрь	17	Мевесъ	Радомысльскаго общ. мѣщан- инъ Сруль Икеліовичъ Аскаръ; мать Рухля Мошко- Шабовна	родился дочь и дано ей имя Люба

חלק ראשון מן נולדים

אספר	אי חיה חמדה חפורה חמורה	חודש יום תולדה		איה נולד דיע בעיר מילנה	שם האב והאם של תולד ומה מעשהו דימועקב מן שמען בן סוחר או חיים מדיש במ צני קצא	אי נולד ראיה שם ניהן לוי דימ נולד זמר ושמע ראובן או נולדה בשמה ישארהבקה
		למנין יוביש	למנין יתודיש			
48		3/11	8 25	קאמניא	אברהם יצחק קאמניא מט צעקן שיה	אברהם אברהם - צביה
		3/11	8 25	קאמניא	אברהם יצחק קאמניא	אברהם אברהם
48		3/11	8 25	קאמניא	אברהם יצחק קאמניא	אברהם אברהם
		3/11	8 25	קאמניא	אברהם יצחק קאמניא	אברהם אברהם
49		3/11	9 26	קאמניא	אברהם יצחק קאמניא	אברהם אברהם
		3/11	9 26	קאמניא	אברהם יצחק קאמניא	אברהם אברהם
49		3/11	17 4	קאמניא	אברהם יצחק קאמניא	אברהם אברהם
		3/11	17 4	קאמניא	אברהם יצחק קאמניא	אברהם אברהם

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
			Декабрь	5	Въсл. Каростимшев	Каростимшевскаго вѣщ. синагогана	Родился воль и дано ей имя Федя
50		Раввинъ и Моисей Шпигельманъ	Декабрь	18	Каростимшев	Каростимшевскаго вѣщ. синагогана воль Ко Дикесіовича Стивана, мать Исаид Мерровна	Родился сын и дано ему имя Исаид
			Декабрь	12	Каростимшев	Каростимшевскаго вѣщ. синагогана воль Ко Дикесіовича Стивана, мать Исаид Мерровна	Родился сын и дано ему имя Исаид
	80	Шпигельманъ	Декабрь	19	Каростимшев	Каростимшевскаго вѣщ. синагогана воль Ко Дикесіовича Стивана, мать Исаид Мерровна	Родился сын и дано ей имя Исаид
			Декабрь	20	Каростимшев	Каростимшевскаго вѣщ. синагогана воль Ко Дикесіовича Стивана, мать Исаид Мерровна	Родился сын и дано ей имя Исаид
		Раввинъ и Моисей Шпигельманъ	Декабрь	20	Каростимшев	Каростимшевскаго вѣщ. синагогана воль Ко Дикесіовича Стивана, мать Исаид Мерровна	Родился сын и дано ему имя Исаид
81		Шпигельманъ	Декабрь	27	Каростимшев	Каростимшевскаго вѣщ. синагогана воль Ко Дикесіовича Стивана, мать Исаид Мерровна	Родился сын и дано ему имя Исаид

Про синагогу см. стр. 17
 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה תאריך הולדת האב	הודש יום חולדת יום חולדת בילד נא אליל ביצק לאת		איה גולד דיט בעיר הולמא	שם האב וזמנו של חילד וזמנו בעשרה דימינקע בן שמעון בן פורת אב היום פריש נא צני קאב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דיט בילד זמנו וזמנו ראובן מי גולדת בשעה ישתדלקת
		למנין יבוס	למנין פריש			
50		3 בקוקט	26	קישטא	אבא קישטא שולד בן אשיל ירל לוי זי יאסעווד זמ 3/3	לארבע זמ אשיל קישטא
		18	5			
80	27 אשיל שפילדאמאן	3 בקוקט	11	קישטא	אבא יחיר קישטא ששע אהרן בן יוסף ספילדאמאן זי חנו זמ אלר	לארבע זמ אשיל שפילדאמאן
		12	29			
80		3 בקוקט	26	קישטא	אבא שארמאן אלר בן ירוש פריש אהרן זי אשיל זמ זי רייך	לארבע זמ אשיל זרה רבקה
		19	6			
57		20	7	קישטא	אבא שארמאן ששע הירש בן אשרה בן אשיל זי אשיל זמ זי רייך	לארבע זמ אשיל שפילדאמאן
		31	11			
81	27 אשיל שפילדאמאן	3 בקוקט	26	קישטא	אבא הירש בן אשרה בן אשיל זי אשיל זמ זי רייך	לארבע זמ אשיל שפילדאמאן
		20	7			
81	שפילדאמאן אשיל	3 בקוקט	26	קישטא	זי חנו זמ זי רייך	לארבע זמ אשיל שפילדאמאן
		14	14			

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
Женскаго.	Мужскаго.		Христiанскій.	Еврейскій.			
		Раввина и Молокко	р. д. и м. с. е. с. д. Декабрь Мевесъ	21 8	Вз. и.	Короветинск- скаго общ. мѣ- щанинъ Исаакъ	Радиславъ сынъ и дано ему имя
82		Ишитель- манъ	обрѣз. Декабрь Мевесъ	28 15	Корое- тинскіи	Рижавскій, свѣтъ Рубинъ Дубидовна	Исаакъ
		Раввина и Молокко	р. д. и м. с. е. с. д. Декабрь Мевесъ	22 9	Корое- тинскіи	Митосирскіи Туз. Кателн- скаго общ. мѣ- щанинъ	Радиславъ сынъ и дано ему имя
83		Ишитель- манъ	обрѣз. Декабрь Мевесъ	29 16	и	Мелико-Меръ Іосіовичъ Игорь свѣтъ Бася Сруль Ижельска	Андрей Иванъ
		Раввина и Молокко	р. д. и м. с. е. с. д. Декабрь Мевесъ	22 9	Корое- тинскіи	Короветинск- скаго общ. мѣ- щанинъ	Радиславъ сынъ и дано ему имя
84		Гордеевъ Кіи	обрѣз. Декабрь Мевесъ	29 16	и	Мордко-Ри- цель Терри- Колонъ Ци- пенко свѣтъ Малка Іосіовна	Терри
			Декаб- р	30 17	Корое- тинскіи	Сквирскаго Общ. мѣщан- инъ Берко Кусиновичъ Иштейнбергъ свѣтъ Рубка Терриковна	Радиславъ сынъ и дано ей имя Терри

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל תפודע ותמוצץ	חודש ויום חולדת יום המילה דייב בילד כא אלול נימנכ לאח		איה גולד דינ בעיר גילנא	שם האב והאם של תילד ומת מעטחו דימועקב בן שמעון בצ' סוחר או חייב אריס בת צני קצב	מי נולד ומיזח שם ניתן לו דינ בולר זמר ושמו ראובן או בולדת בקצת ישאחרינקא
		למנין יוצים	למנין יתודים			
82	27 אשה שפילאמאן	31	20	קויטש	אבאמאר קויטש שש ואלין אריין הימאלעך 3 רחל בת 3/3	אלאבין אשה אשרה
		28	15	אליה		
83	27 אשה שפילאמאן	31	20	קויטש	אבאמאר קויטש זיסאמיר אריס אשה יוארין אף אונגער 3 קלמ בת אשרה יוארין	אלאבין אשה יאדרייכה
		29	16	אליה		
84	27 אשה האסיוצין	31	20	קויטש	אבאמאר קויטש ניצכי פישל אשה 3. פראן י. יאכע זימלעך	אלאבין אשה היינע
		29	16	אליה		
85	27 אשה שפילאמאן	31	20	קויטש	אבאמאר קויטש זיסאמיר זיסאמיר אשה יוארין אף אונגער 3 קלמ בת אשרה יוארין	אלאבין אשה היינע
		30	17	אליה		

3736

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			

Итого въ Декабрѣ мѣсяцѣ родившихся въ евр. тек. декадески цифры "8", "25", съ боку которыхъ напечатаны германскими буквами слова "Королевскаго общ. синагога" написаны въ предыдущей 80 ст. муж. гр. Записки книги вступилъ. Января 1898. —

Кисели Еуховнаго Правленія

За все 1897 годъ было родившихся мужскаго пола, 152, всего всего пола было сто тридцать

Кисели Еуховнаго Правленія

1898 году Мѣсяцъ 2. Дня, при вѣдомствѣ синагогальнаго мужскаго пола и женскаго — Два сличныя документа меморандъ и приложенъ непереводимой вѣной и приложенъ —

Съ

3976

Въ сей книгѣ предназначенной для записки евреевъ родившихся
въ 189⁴ году по *М. Коростовицѣ*, перенумерованныхъ,
прошнурованныхъ и казенною печатью Кіевскаго Губернскаго
Правленія припечатанныхъ всего „ *восемь*
десять “ листовъ. *Октября 31* дня 189⁴ года.

Совѣтникъ

Савинъ

Помощникъ Дьялопроизводителя

С. Звонковъ



ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДЕРЖАВНИЙ ІСТОРИЧНИЙ АРХІВ УКРАЇНИ у м. Києві

В даній справі № Д 311

Фонду № 663 1168 Опису № 1

Пронумеровано 39 (тридцять дев'ять) аркушів
(цифрами і прописом)

з них літерні №№ _____

пропущені №№ _____

Вкладення _____

Брошури, газети: _____

Графічні матеріали: _____

Інші особливості документів Л 39 - сург. печатки
в справі в листі з французької

Документи із згасаючим текстом: _____

" 1 - 11 1996 р. Підпис Колесник

ПІДГОТОВКА СПРАВИ ДО МІКРОФІЛЬМУВАННЯ
(що зроблено і вказівки оператору)

Листі аркуші не мікрофільмувати

" _____ 19 _____ р. Підпис _____

